

MAINSTREAM 2

TWS Earbuds



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	06
DE DEUTSCH	11
FR FRANÇAIS	16
CH 中文	21
AR العربية	26
PL POLSKI	31
UA УКРАЇНСЬКА	36
RU РУССКИЙ	41

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.4

Speaker size: Ø13mm

Port: Type-C

Supported BT profiles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio Codec: AAC, SBC

Case battery capacity: 300mAh

Headphones battery capacity: 30mAh

Battery type: lithium

Operating time(calls): 4 h (100% volume)

Operating time(music): 6 h (50% volume)

Battery charging time: ~2 h

Frequency range: 100Hz-20kHz

Impedance: 32Ω±15%

Protection type: IPX4

Product size: 44x44x21mm

Weight: 34g

PACKAGE

- Headphones x1
- Charging cable x1
- User manual x1
- Stickers x1



PRODUCT DETAILS

1. Touch control
2. LED indicator
3. Carabiner clip
4. Type-C port

POWER

1. Open the charging case, the earbuds are turned on and ready to use..

POWER

1. Place the earbuds back in the charging case and close it.

CONNECTION

1. When the earbuds are turned on, they are in connection mode.

HEADPHONES CONTROL

Left Earphone		Right Earphone
Pause	One tap	Pause
Previous song	Two taps	Next song
Game/Music mode	Three taps	Game/Music mode
Google Assistant	Four taps	Google Assistant
Volume down (Auto) When you hold the sensor, the sound moves down	Long press	Volume up (Auto) When you hold the sensor, the sound moves up

KEY FEATURES

1. Wireless stereo support for connecting devices and playing music;
2. Wireless call support for connecting devices for high-quality calls;
3. ENC noise cancellation.

LED INDICATOR

- The green indicator lights up when you open the case;
- The green indicator flashes once when you remove the earbuds from the case or put them back in;
- The orange indicator flashes to indicate low battery power;
- The orange indicator flashes when the case is charging the earbuds.

WIRELESS CONNECTION

- Keep the earbuds and your device (smartphone/tablet/laptop) as close to each other as possible;
- Turn on the charging case to initiate pairing mode;
- Turn on Bluetooth on your device and start the search process;
- Find the earbuds in the list and tap on them to connect.

PROOVE APP

Before using headphones, please scan the QR-code link to download official app «Proove»



QR for App

Note: It is available in Apple Store and Play Market.

How do I connect the headphones?

- Open the case and take out the headphones.
- In the Bluetooth settings of your smartphone, connect to the headphones.
- In the app, click «+», select your model from the bottom and confirm the connection.
- The app will optionally offer to share your contacts and call history.

The main functionality of the app

Equalizer:

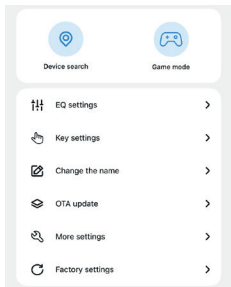
- Pre-made profiles (pop, rock, jazz, electro, etc.).
- Manual customization and saving your own styles.

Quick modes:

- Game mode – minimal latency.

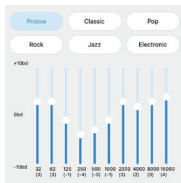
Touch settings:

- Touch control.
- Personalized settings.
- Change the touch function on both headphones.



Search for headphones:

- Map with the last location.
- Get the exact distance to your device.



WARNING

- Store the earbuds in a dry and ventilated place, avoiding contact with water, high temperature, dust, and other corrosive environments to avoid degradation of sound quality.
- Use the headphones according to the recommendations, paying attention to the effects of the environment.
- To ensure a stable connection, it is recommended that you keep a distance of no more than 10 meters between your phone and the headphones.
- If the earphones cannot connect or function properly, do not disassemble them yourself.
- The warranty for the device and accessories is not covered in case of unauthorized disassembly.
- For charging, use a standard charger or one specified by the manufacturer.
- To ensure proper use of the earbuds, make sure they have sufficient charge.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión Bluetooth: 5.4

Tamaño del altavoz: Ø13mm

Puerto: Type-C

Perfiles BT compatibles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Códec de audio: AAC, SBC

Capacidad de la batería de la funda: 300mAh

Capacidad de la batería de los auriculares: 30mAh

Tipo de batería: litio

Tiempo de funcionamiento(llamadas): 4 h (100% volumen)

Tiempo de funcionamiento(música): 6 h (50% volumen)

Tiempo de carga de la batería: ~2 h

Gama de frecuencias: 100Hz-20kHz

Impedancia: 32Ω±15%

Tipo de protección: IPX4

Tamaño del producto: 44x44x21mm

Peso: 34g

PAQUETE

- Auriculares x1
- Cable de carga x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1



PRODUCT DETAILS

1. Control táctil
2. Indicador LED
3. Soporte para carabina
4. Puerto Type-C

ENCENDIDO

1. Abre el estuche de carga, los auriculares están encendidos y listos para usar.

APAGADO

1. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga y ciérralo.

MODO DE CONEXIÓN

1. Cuando los auriculares están encendidos, se encuentran en modo de conexión.

FUNCIONES DE LOS AURICULARES

Auricular izquierdo		Auricular derecho
Pausa	Un toque	Pausa
Canción anterior	Dos toques	Siguiente canción
Modo Juego/Música	Tres toques	Modo Juego/Música
Asistente de Google	Cuatro toques	Asistente de Google
Bajar volumen (Automático) Cuando mantienes pulsado el sensor, el sonido baja	Pulsación larga	Subir volumen (Automático). Cuando mantienes pulsado el sensor, el sonido sube

FUNCIONES PRINCIPALES

1. Soporte estéreo inalámbrico para conectar dispositivos y reproducir música;
2. Soporte inalámbrico para llamadas para conectar dispositivos y disfrutar de llamadas de alta calidad;
3. Reducción de ruido ENC.

INDICADOR LED

- El indicador verde se ilumina cuando se abre el estuche;
- El indicador verde parpadea una vez cuando se sacan los auriculares del estuche o se vuelven a colocar en él;
- El indicador naranja parpadea para indicar que el nivel de batería es bajo;
- El indicador naranja parpadea cuando el estuche está cargando los auriculares.

CONEXIÓN INALÁMBRICA

- Mantenga los auriculares y su dispositivo (teléfono inteligente/tableta/ordenador portátil) lo más cerca posible entre sí.
- Encienda el estuche de carga para que inicie el modo de conexión.
- Active el Bluetooth en su dispositivo e inicie el proceso de búsqueda.
- Busque los auriculares en la lista y pulse sobre ellos para conectarse.

APLICACIÓN PROOVE

Antes de utilizar los auriculares, escanee el código QR para descargar la aplicación oficial «Proove».



QR for App

Nota: Está disponible en App Store y Play Market.

¿Cómo conecto los auriculares?

- Abre la funda y saca los auriculares.
- En los ajustes Bluetooth de tu smartphone, conecta los auriculares.
- En la aplicación, haz clic en «+», selecciona tu modelo en la parte inferior y confirma la conexión.
- La aplicación te ofrecerá opcionalmente compartir tus contactos y el historial de llamadas.

Funciones principales de la aplicación

Ecualizador:

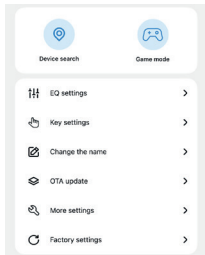
- Perfiles preestablecidos (pop, rock, jazz, electro, etc.).
- Ajuste manual y guardado de tus propios estilos.

Modos rápidos:

- Modo Juego – latencia mínima.

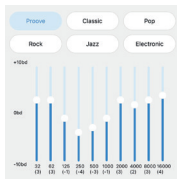
Ajustes táctiles:

- Control táctil.
- Ajustes personalizados.
- Cambia la función táctil de ambos auriculares.



Búsqueda de auriculares:

- Mapa con la última ubicación.
- Obtén la distancia exacta a tu dispositivo.



ADVERTENCIA

- Guarde los auriculares en un lugar seco y ventilado, evitando el contacto con el agua, las altas temperaturas, el polvo y otros ambientes corrosivos para evitar la degradación de la calidad del sonido.
- Utiliza los auriculares según las recomendaciones, prestando atención a los efectos del entorno.
- Para garantizar una conexión estable, se recomienda mantener una distancia no superior a 10 metros entre el teléfono y los auriculares.
- Si los auriculares no pueden conectarse o funcionar correctamente, no los desmonte usted mismo.
- La garantía del dispositivo y los accesorios no está cubierta en caso de desmontaje no autorizado.
- Para la carga, utilice un cargador estándar o uno especificado por el fabricante.
- Para garantizar un uso adecuado de los auriculares, asegúrate de que tienen carga suficiente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth-Version: 5.4

Lautsprechergröße: Ø13mm

Anschluss: Type-C

Unterstützte BT-Profile: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio-Codec: AAC, SBC

Batteriekapazität des Gehäuses: 300mAh

Batteriekapazität der Kopfhörer: 30mAh

Batterietyp: Lithium

Betriebszeit (Anrufe): 4 Std (100% Lautstärke)

Betriebszeit (Musik): 6 Std (50% Lautstärke)

Batterieladezeit: ~2 Std

Frequenzbereich: 100Hz-20kHz

Impedanz: $32\Omega \pm 15\%$

Schutzart: IPX4

Produktgröße: 44x44x21mm

Gewicht: 34g

PAKET

- Kopfhörer x1
- Ladekabel x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1



EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Touch-Steuerung
2. LED-Anzeige
3. Karabinerhaken
4. Type-C-Anschluss

EINSCHALTEN

1. Öffnen Sie das Ladecase, die Kopfhörer sind eingeschaltet und einsatzbereit.

AUSSCHALTEN

1. Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladecase und schließen Sie es.

VERBINDUNGSMODUS

1. Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, befinden sie sich im Verbindungsmodus.

STEUERUNG DER KOPFHÖRER

Linker Kopfhörer		Rechter Kopfhörer
Pause	Einmal tippen	Pause
Vorheriger Song	Zweimal tippen	Nächster Song
Spiel-/Musikmodus	Dreimal tippen	Spiel-/Musikmodus
Google-Assistent	Viermal tippen	Google-Assistent
Lautstärke verringern (Automatisch) Wenn du den Sensor gedrückt hältst, wird der Ton leiser	Langes tippen	Lautstärke erhöhen (Automatisch). Wenn du den Sensor gedrückt hältst, wird der Ton lauter

HAUPTFUNKTIONEN

1. Drahtlose Stereo-Unterstützung zum Verbinden von Geräten und Abspielen von Musik;
2. Drahtlose Anrufunterstützung zum Verbinden von Geräten für hochwertige Anrufe;
3. ENC-Geräuschunterdrückung.

LED-ANZEIGE

- Die grüne LED leuchtet, wenn Sie das Etui öffnen.
- Die grüne LED blinkt einmal, wenn Sie die Ohrhörer aus dem Etui nehmen oder zurücklegen;
- Die orangefarbene LED blinkt, um einen niedrigen Akkuladestand anzuzeigen;
- Die orangefarbene LED blinkt, wenn das Etui die Ohrhörer auflädt.

DRAHTLOSE VERBINDUNG

- Halten Sie die Kopfhörer und Ihr Gerät (Smartphone/Tablet/Laptop) so nah wie möglich beieinander.
- Schalten Sie das Ladecase ein, um den Verbindungsmodus zu aktivieren.
- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und starten Sie die Suche.
- Suchen Sie die Kopfhörer in der Liste und tippen Sie darauf, um die Verbindung herzustellen.

PROOVE-APP

Bevor Sie die Kopfhörer verwenden, scannen Sie bitte den QR-Code-Link, um die offizielle App «Proove» herunterzuladen.



QR for App

Hinweis: Die App ist im App Store und im Play Market erhältlich.

Wie schlieÙe ich die Kopfhörer an?

- Öffnen Sie das Etui und nehmen Sie die Kopfhörer heraus.
- Stellen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones eine Verbindung zu den Kopfhörern her.
- Klicken Sie in der App auf «+», wählen Sie unten Ihr Modell aus und bestätigen Sie die Verbindung.
- Die App bietet Ihnen optional an, Ihre Kontakte und Anruflisten zu teilen.

Die wichtigsten Funktionen der App

Equalizer

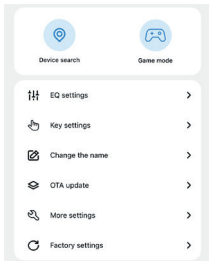
- Vorgefertigte Profile (Pop, Rock, Jazz, Elektro, etc.).
- Manuelle Anpassung und Speicherung eigener Styles.

Schnelle Modi:

- Spielmodus – minimale Latenz.

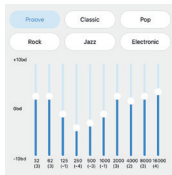
Touch-Einstellungen:

- Berührungssteuerung.
- Personalisierte Einstellungen.
- Ändern Sie die Touch-Funktion für beide Kopfhörer.



Suche nach Kopfhörern:

- Karte mit dem letzten Standort.
- Ermitteln Sie die genaue Entfernung zu Ihrem Gerät.



WARNUNG

- Bewahren Sie den Kopfhörer an einem trockenen und belüfteten Ort auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, hohen Temperaturen, Staub und anderen korrosiven Umgebungen, um eine Beeinträchtigung der Klangqualität zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Kopfhörer entsprechend den Empfehlungen und achten Sie dabei auf die Auswirkungen der Umgebung.
- Um eine stabile Verbindung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, einen Abstand von höchstens 10 Metern zwischen Ihrem Telefon und den Kopfhörern einzuhalten.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht verbinden lassen oder nicht richtig funktionieren, zerlegen Sie sie nicht selbst.
- Die Garantie für das Gerät und das Zubehör erlischt bei unbefugter Demontage.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein Standardladegerät oder ein vom Hersteller angegebenes Ladegerät.
- Um eine ordnungsgemäße Nutzung der Ohrhörer zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass sie ausreichend aufgeladen sind.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.4

Taille du haut-parleur: Ø13mm

Port: Type-C

Profils BT pris en charge: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Codec audio: AAC, SBC

Capacité de la batterie du boîtier: 300mAh

Capacité de la batterie du casque: 30mAh

Type de batterie: lithium

Durée de fonctionnement (appels): 4 h (100% volume)

Durée de fonctionnement (musique): 6 h (50% volume)

Temps de charge de la batterie: ~2 h

Gamme de fréquences: 100Hz-20kHz

Impédance: $32\Omega \pm 15\%$

Type de protection: IPX4

Taille du produit: 44x44x21mm

Poids: 34g

PAQUET

- Écouteurs x1
- Câble de recharge x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1



DÉTAIL DU PRODUIT

1. Commande tactile
2. Indicateur LED
3. Attache pour mousqueton
4. Port Type-C

MISE EN MARCHÉ

1. Ouvrez le boîtier de recharge, les écouteurs sont allumés et prêts à l'emploi.

MISE HORS TENSION

1. Remettez les écouteurs dans le boîtier de recharge et fermez-le.

MODE DE CONNEXION

1. Lorsque les écouteurs sont allumés, ils sont en mode connexion.

COMMANDE DES ÉCOUTEURS

Écouteur gauche		Écouteur droit
Pause	Tapez une fois	Pause
Morceau précédent	Tapez deux fois	Chanson suivante
Mode jeu/musique	Tapez trois fois	Mode jeu/musique
Google Assistant	Effleurement quatre fois	Google Assistant
Diminuer le volume (automatique) Si tu maintiens le capteur enfoncé, le son diminue	Tapotement long	Augmenter le volume (automatique). Si vous maintenez le capteur enfoncé, le son augmente

FONCTIONS PRINCIPALES

1. Prise en charge stéréo sans fil pour connecter des appareils et écouter de la musique;
2. Prise en charge des appels sans fil pour connecter des appareils et passer des appels de haute qualité;
3. Réduction du bruit ENC.

INDICATEUR LED

- Le voyant vert s'allume lorsque vous ouvrez l'étui;
- Le voyant vert clignote une fois lorsque vous retirez les écouteurs du boîtier ou que vous les replacez;
- Le voyant orange clignote pour indiquer que le niveau de la batterie est faible;
- Le voyant orange clignote lorsque le boîtier charge les écouteurs.

CONNEXION SANS FIL

- Maintenez les écouteurs et votre appareil (smartphone/tablette/ordinateur portable) aussi près que possible l'un de l'autre;
- Allumez le boîtier de charge pour qu'il lance le mode de connexion;
- Activez le Bluetooth sur votre appareil et lancez la recherche;
- Trouvez les écouteurs dans la liste et appuyez dessus pour vous connecter.

APPLICATION PROOVE

Avant d'utiliser les écouteurs, veuillez scanner le code QR pour télécharger l'application officielle «Proove».



QR for App

Remarque: elle est disponible dans l'App Store et le Play Market.

Comment brancher les écouteurs ?

- Ouvrez l'étui et sortez les écouteurs.
- Dans les paramètres Bluetooth de votre smartphone, connectez les écouteurs.
- Dans l'application, cliquez sur « + », sélectionnez votre modèle en bas et confirmez la connexion.
- L'application vous proposera éventuellement de partager vos contacts et votre historique d'appels.

Principales fonctionnalités de l'application

Égaliseur:

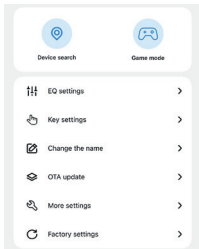
- Profils prédéfinis (pop, rock, jazz, électro, etc.).
- Ajustement manuel et sauvegarde de vos propres styles.

Modes rapides:

- Mode jeu – latence minimale.

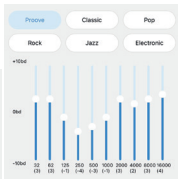
Paramètres tactiles:

- Contrôle tactile.
- Paramètres personnalisés.
- Modifiez la fonction tactile sur les deux casques.



Recherche de casques:

- Carte avec le dernier emplacement.
- Obtenez la distance exacte par rapport à votre appareil.



AVERTISSEMENT

- Conservez le casque dans un endroit sec et ventilé, en évitant tout contact avec l'eau, les températures élevées, la poussière et d'autres environnements corrosifs, afin d'éviter toute dégradation de la qualité sonore.
- Utilisez le casque conformément aux recommandations, en tenant compte des effets de l'environnement.
- Pour garantir une connexion stable, il est recommandé de ne pas dépasser une distance de 10 mètres entre votre téléphone et les écouteurs.
- Si les écouteurs ne peuvent pas se connecter ou ne fonctionnent pas correctement, ne les démontez pas vous-même.
- La garantie de l'appareil et des accessoires n'est pas couverte en cas de démontage non autorisé.
- Pour le chargement, utilisez un chargeur standard ou un chargeur spécifié par le fabricant.
- Pour garantir une utilisation correcte des oreillettes, assurez-vous qu'elles sont suffisamment chargées.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

蓝牙版本: 5.4

扬声器尺寸: Ø13mm

连接埠: Type-C

支持的蓝牙配置文件: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

音频编解码器: AAC, SBC

外壳电池容量: 300mAh

耳机电池容量: 30mAh

电池类型: 锂电池

通话时间: 4小时 (100%语音)

音乐时间: 6小时 (50%语音)

电池充电时间: ~2 小时

频率范围: 100Hz-20kHz

阻抗: $32\Omega \pm 15\%$

防护类型: IPX4

产品尺寸: 44x44x21mm

重量: 34g

配件

- 耳机 ×1
- 充电线 ×1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1



产品详情

1. 触控操作
2. LED指示灯
3. 卡扣式固定装置
4. Type-C接口

开机

1. 打开充电盒, 耳机已开启并可立即使用.

关机

1. 将耳机放回充电盒并关闭盒盖

连接模式

1. 当耳机开启时, 处于连接模式.

耳机控制

左耳机		右耳
暂停\	轻敲一次	暂停
上一曲目	轻敲两次	下一首
游戏/音乐模式	轻敲三次	游戏/音乐模式
Google 助手	轻敲四次	Google 助手
降低音量 (自动) 如果您持续按下传感器, 音量将降低	长按	增大音量 (自动). 按住传感器时, 声音会变响

主要功能

1. 无线立体声支持, 用于连接设备和播放音乐;
2. 无线通话支持, 用于连接设备以实现高质量通话;
3. ENC降噪技术.

LED指示灯

- 绿色指示灯亮起, 表示打开耳机盒;
- 取出耳机或将耳机放回充电盒时, 绿色指示灯闪烁一次;
- 电池电量低时, 橙色指示灯闪烁;
- 充电盒正在为耳机充电时, 橙色指示灯闪烁.

无线连接

- 将耳机和您的设备 (智能手机/平板电脑/笔记本电脑) 尽可能靠近;
- 打开充电盒以启动连接模式;
- 在您的设备上开启蓝牙并开始搜索;
- 在列表中找到耳机并点击连接.

Proove应用程序

使用耳机前, 请扫描二维码链接下载官方应用程序 «Proove»



QR for App

注意: 该应用程序可在App Store和Google Play商店下载。

如何连接耳机?

- 打开包装盒,取出耳机。
- 在智能手机的蓝牙设置中,连接耳机。
- 在应用程序中点击 "+",从底部选择您的型号并确认连接。
- 应用程序将提供共享联系人和通话记录的选项。

应用程序的主要功能

均衡器:

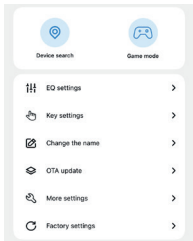
- 预制配置文件 (流行、摇滚、爵士、电子等)。
- 手动调整和保存自己的风格。

快速模式:

- 游戏模式 – 最低延迟。

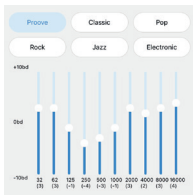
触摸设置:

- 触摸控制。
- 个性化设置。
- 更改两个耳机的触摸功能。



搜索耳机:

- 地图显示最后的位置.
- 获取与设备的确切距离.



警告

- 將耳機存放在乾燥通風的地方, 避免接觸水, 高溫, 灰塵和其他腐蝕性環境, 以免音質下降.
- 請依照建議使用耳機, 並注意環境的影響.
- 為確保連線穩定, 建議您在手機與耳機之間保持不超過 10 公尺的距離.
- 如果耳机无法连接或无法正常工作, 請勿自行拆卸.
- 未經許可的拆卸將不享有裝置和配件的保固.
- 充電時, 請使用標準充電器或製造商指定的充電器.
- 為了確保耳機的正常使用, 請確保耳機有足夠的電量.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك IProove! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

دليل المستخدم

الخامة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.4

حجم مكبر الصوت: Ø13mm

المنفذ: Type-C

ملفات تعريف BT المدعومة: HFP, SPP, AVRCP, A2DP

برنامج ترميز الصوت: SBC, AAC

سعة بطارية العلبة: 300mAh

سعة بطارية السماعة: 30mAh

نوع البطارية: ليثيوم

وقت التشغيل (المكالمات): 4 (صوت 100%)

وقت التشغيل (الموسيقى): 6 (صوت بنسبة 50%)

وقت شحن البطارية: ~2 ساعة

نطاق التردد: 100Hz-20kHz

المعاوقة: 32Ω±15%

نوع الحماية: IPX4

حجم المنتج: 44x44x21mm

الوزن: 34g

عناية

- سماعات رأس 1x
- كابل شحن 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x



تفاصيل المنتج

1. التحكم باللمس
2. مؤشر LED
3. حامل للكراتين
4. منفذ Type-C

التشغيل

1. افتح علبة الشحن، وسماعات الأذن جاهزة للاستخدام.

الإيقاف

1. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلقها

وضع الاتصال

1. عندما تكون سماعات الأذن قيد التشغيل، فإنها تكون في وضع الاتصال.

التحكم في سماعات الرأس

سماعة الأذن اليسرى		سماعة الأذن اليمنى
يقاف مؤقت	نقرة واحدة	يقاف مؤقت
الأغنية السابقة	نقرتان	الأغنية التالية
وضع اللعبة/الموسيقى	ثلاث نقرات	وضع اللعبة/الموسيقى
مساعد Google	أربع نقرات	مساعد Google
خفض مستوى الصوت (تلقائي) عند الضغط مع الاستمرار على المستشعر، ينخفض الصوت	الضغط مع الاستمرار	رفع مستوى الصوت (تلقائي) عند الضغط مع الاستمرار على المستشعر، يرتفع الصوت

الوظائف الرئيسية

1. دعم ستيريو لاسلكي لتوصيل الأجهزة وتشغيل الموسيقى؛
2. دعم المكالمات اللاسلكية لتوصيل الأجهزة لإجراء مكالمات عالية الجودة؛
3. تقنية ENC لإلغاء الضوضاء.

مؤشر LED

- يضيء المؤشر الأخضر عند فتح العلبة؛
- يومض مؤشر أخضر مرة واحدة عند إخراج سماعات الأذن من العلبة أو إعادة وضعها فيها؛
- يومض مؤشر برتقالي للإشارة إلى انخفاض مستوى شحن البطارية؛
- يومض مؤشر برتقالي عندما تقوم ب شحن سماعات الأذن.

اتصال لاسلكي

- احتفظ بسماعات الأذن وجهازك (الهاتف الذكي/الجهاز اللوحي/الكمبيوتر المحمول) بالقرب من بعضهما قدر الإمكان؛
- قم بتشغيل حقبة الشحن لبدء وضع الاتصال؛
- قم بتشغيل Bluetooth على جهازك وأبدأ عملية البحث؛
- ابحث عن سماعات الأذن في القائمة وانقر عليها للاتصال.

تطبيق بروف

قبل استخدام سماعات الرأس، يُرجى مسح رابط رمز الاستجابة السريعة لتحميل التطبيق الرسمي «Proove»



QR for App

ملاحظة: متوفر في متجر App Store و Play Market.

كيف أقوم بتوصيل سماعات الرأس؟

- افتح اللعبة وأخرج سماعات الرأس.
- في إعدادات البلوتوث في هاتفك الذكي، قم بتوصيل سماعات الرأس.
- في التطبيق، انقر على «+»، وحدد طرازك من الأسفل وقم بتأكيد الاتصال.
- سيعرض التطبيق اختياريًا مشاركة جهات الاتصال وسجل المكالمات.

الوظائف الرئيسية للتطبيق

معادل الصوت:

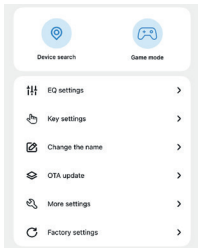
- في التطبيق، انقر على «+»، وحدد طرازك من الأسفل وقم بتأكيد الاتصال.
- سيعرض التطبيق اختياريًا مشاركة جهات الاتصال وسجل المكالمات.

أوضاع سريعة:

- وضع اللعب – الحد الأدنى من الكمون.

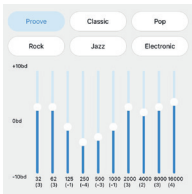
إعدادات اللمس:

- التحكم باللمس.
- إعدادات مخصصة.
- تغيير وظيفة اللمس على كل من سماعات الرأس.



البحث عن سماعات الرأس:

- خريطة مع آخر موقع.
- احصل على المسافة الدقيقة إلى جهازك.



تحذير

- قم بتخزين سماعات الرأس في مكان جاف وجيد التهوية، وتجنب ملامستها للماء ودرجات الحرارة المرتفعة والغبار والبيئات الأخرى المسببة للتآكل لتجنب تدهور جودة الصوت.
- استخدم سماعات الرأس وفقاً للتوصيات، مع الانتباه إلى التأثيرات البيئية المحيطة.
- لضمان اتصال مستقر، يوصى بأن تحافظ على مسافة لا تزيد عن 10 أمتار بين هاتفك وسماعات الرأس.
- إذا تعذر توصيل السماعات أو لم تعمل بشكل صحيح، فلا تقم بتفكيكها بنفسك.
- لا يتم تغطية ضمان الجهاز والملحقات في حالة التفكيك غير المصرح به.
- للشحن، استخدم شاحنًا قياسيًا أو شاحنًا محددًا من قبل الشركة المصنعة.
- لضمان الاستخدام السليم لسماعات الأذن، تأكد من وجود شحن كافٍ لها.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.4

Rozmiar głośnika: Ø13mm

Port: Type-C

Obsługiwane profile BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Kodek audio: AAC, SBC

Pojemność baterii etui: 300mAh

Pojemność baterii słuchawek: 30mAh

Typ baterii: litowa

Czas pracy (połączenia): 4 godz (100% głośności)

Czas pracy (muzyka): 6 godz (50% głośności)

Czas ładowania baterii: ~2 godz

Zakres częstotliwości: 100Hz-20kHz

Impedancja: 32Ω±15%

Rodzaj ochrony: IPX4

Rozmiar produktu: 44x44x21mm

Waga: 34g

PAKIET

- Słuchawki x1
- Kabel ładujący x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1



SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Sterowanie dotykowe
2. Dioda LED
3. Uchwyt do karabinu
4. Port Type-C

WŁĄCZANIE

1. Otwórz etui ładujące, słuchawki są włączone i gotowe do użycia.

WYŁĄCZANIE

1. Włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego i zamknij je.

TRYB POŁĄCZENIA

1. Gdy słuchawki są włączone, znajdują się w trybie połączenia.

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

Lewa słuchawka		Prawa słuchawka
Pauza	Jedno dotknięcie	Pauza
Poprzedni utwór	Dwa dotknięcia	Następny utwór
Tryb gry/muzyki	Trzy dotknięcia	Tryb gry/muzyki
Asystent Google	Cztery dotknięcia	Asystent Google
Zmniejszanie głośności (Auto) Gdy przytrzymasz czujnik, dźwięk się ścisza	Przytrzymanie	Zwiększanie głośności (Auto) Gdy przytrzymasz czujnik, dźwięk się podgłośnia

GLÓWNE FUNKCJE

1. Bezprzewodowa obsługa stereo do podłączania urządzeń i odtwarzania muzyki;
2. Bezprzewodowa obsługa połączeń do podłączania urządzeń w celu uzyskania wysokiej jakości połączeń;
3. Redukcja szumów ENC.

WSKAŹNIKI LED

- Zielona dioda świeci się po otwarciu etui;
- Zielona dioda miga raz po wyjęciu słuchawek z etui lub włożeniu ich z powrotem;
- Pomarańczowa dioda miga, sygnalizując niski poziom naładowania baterii;
- Pomarańczowa dioda miga, gdy etui ładuje słuchawki.

POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE

- Trzymaj słuchawki i urządzenie (smartfon/tablet/laptop) jak najbliżej siebie;
- Włącz etui ładujące, aby zainicjować tryb połączenia;
- Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i rozpocznij proces wyszukiwania;
- Znajdź słuchawki na liście i kliknij je, aby się połączyć.

APLIKACJA PROOVE

Przed użyciem słuchawek należy zeskanować link z kodem QR, aby pobrać oficjalną aplikację «Proove»



QR for App

Uwaga: Aplikacja jest dostępna w sklepach App Store i Play Market.

Jak podłączyć słuchawki?

- Otwórz etui i wyjmij słuchawki.
- W ustawieniach Bluetooth smartfona połącz się ze słuchawkami.
- W aplikacji kliknij «+», wybierz swój model od dołu i potwierdź połączenie.
- Aplikacja opcjonalnie zaoferuje udostępnienie kontaktów i historii połączeń.

Główne funkcje aplikacji

Korektor dźwięku:

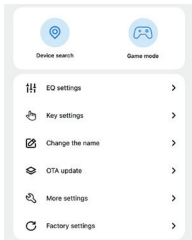
- Gotowe profile (pop, rock, jazz, electro itp.).
- Ręczna regulacja i zapisywanie własnych stylów.

Szybkie tryby:

- Tryb gry – minimalne opóźnienie.

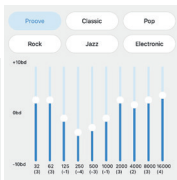
Ustawienia dotykowe:

- Sterowanie dotykowe.
- Ustawienia personalizowane.
- Zmiana funkcji dotykowej na obu słuchawkach.



Wyszukiwanie słuchawek:

- Mapa z ostatnią lokalizacją.
- Dokładna odległość od urządzenia.



OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pogorszenia jakości dźwięku, słuchawki należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, unikając kontaktu z wodą, wysoką temperaturą, kurzem i innymi czynnikami powodującymi korozję.
- Używaj słuchawek zgodnie z zaleceniami, zwracając uwagę na wpływ otoczenia.
- Aby zapewnić stabilne połączenie, zaleca się zachowanie odległości nie większej niż 10 metrów między telefonem a słuchawkami.
- Jeśli słuchawki nie mogą się połączyć lub nie działają prawidłowo, nie demontuj ich samodzielnie.
- W przypadku nieautoryzowanego demontażu gwarancja na urządzenie i akcesoria nie jest objęta.
- Do ładowania należy używać standardowej ładowarki lub ładowarki określonej przez producenta.
- Aby zapewnić prawidłowe korzystanie z wkładek dousznych, należy upewnić się, że są one wystarczająco naładowane.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.4

Розмір динаміка: Ø13mm

Порт: Type-C

Підтримувані профілі BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудіокодек: AAC, SBC

Ємність акумулятора кейса: 300mAh

Ємність акумулятора навушників: 30mAh

Тип акумулятора: літієва

Час роботи (дзвінки): 4 год (100% гучність)

Час роботи (музика): 6 год (50% гучність)

Час заряджання акумулятора: ~2 год

Діапазон частот: 100Гц-20кГц

Опір: 32Ω±15%

Тип захисту: IPX4

Розмір продукту: 44x44x21mm

Вага: 34г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Навушники x1
- Зарядний кабель x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1



ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Сенсорне управління
2. Світлодіодний індикатор
3. Кріплення для карабіна
4. Порт Type-C

УВІМКНЕННЯ

1. Відкрийте зарядний кейс, навушники увімкнені та готові до використання.

ВИМКНЕННЯ

1. Покладіть навушники назад у зарядний кейс і закрийте його.

РЕЖИМ З'ЄДНАННЯ

1. Коли навушники увімкнені, вони перебувають у режимі з'єднання.

УПРАВЛІННЯ НАВУШНИКАМИ

Лівий навушник		Правий навушник
Пауза	Один дотик	Пауза
Попередня пісня	Два дотики	Наступна пісня
Ігровий режим/музика	Три дотики	Ігровий режим/музика
Google Асистент	Чотири дотики	Google Асистент
Зменшення гучності (Авто) Якщо утримувати сенсор, гучність зменшується	Тривале натискання	Збільшення гучності (Авто) Якщо утримувати сенсор, гучність збільшується

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

1. Бездротова стерео підтримка для підключення пристроїв і відтворення музики;
2. Бездротова підтримка дзвінків для підключення пристроїв для високоякісних дзвінків;
3. Шумозаглушення ENC.

СВІТЛОДІЮДНА ІНДИКАЦІЯ

- Зелений індикатор світиться, коли ви відкриваєте кейс;
- Зелений індикатор блимає один раз, коли ви виймаєте навушники з кейса або кладете його назад;
- Помаранчевий індикатор блимає, щоб показати низький рівень заряду акумулятора;
- Помаранчевий індикатор блимає, коли футляр заряджає навушники.

БЕЗДРОТОВЕ З'ЄДНАННЯ

- Тримайте навушники і ваш пристрій (смартфон/планшет/ноутбук) якомога ближче один до одного;
- Увімкніть зарядний кейс, щоб він ініціював режим з'єднання;
- Увімкніть Bluetooth на вашому пристрої і почніть процес пошуку;
- Знайдіть навушники в списку і натисніть на них, щоб підключитися.

ДОДАТОК PROOVE

Перед використанням навушників, будь ласка, відскануйте посилання на QR-код, щоб завантажити офіційний додаток «Proove».



QR for App

Примітка: Додаток доступний в App Store та Play Market.

Як підключити навушники?

- Відкрийте кейс і дістаньте навушники.
- У Bluetooth налаштуваннях смартфона під'єднайтесь до навушників.
- У додатку натисніть «+», оберіть свою модель знизу та підтвердьте підключення.
- Додаток за бажанням запропонує надати доступ до контактів та історії викликів.

Основний функціонал додатка

Еквалайзер:

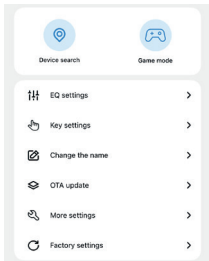
- Готові профілі (поп, рок, джаз, електро тощо).
- Ручне налаштування та збереження своїх стилів.

Швидкі режими:

- Ігровий режим – мінімальна затримка.

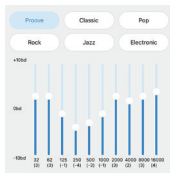
Налаштування дотиків:

- Сенсорне керування.
- Персоналізоване налаштування.
- Зміна функції дотиків на обох навушниках.



Пошук навушників:

- Карта з останнім місцеперебуванням.
- Точна відстань до пристрою.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Навушники слід зберігати в сухому та провітрюваному місці, уникаючи контакту з водою, високою температурою, пилом та іншими агресивними середовищами, щоб запобігти зниженню якості звуку.
- Використовуйте навушники відповідно до рекомендацій, звертаючи увагу на вплив навколишнього середовища.
- Щоб забезпечити стабільне з'єднання, рекомендується дотримуватися дистанції не більше 10 метрів між телефоном і навушниками.
- Якщо навушники не можуть підключитися або працювати належним чином, не розбирайте їх самостійно.
- Гарантія на пристрій і аксесуари не поширюється на випадки самостійного розбирання.
- Для заряджання використовуйте стандартний зарядний пристрій або той, що вказаний виробником.
- Щоб забезпечити нормальну роботу навушників, переконайтеся, що рівень заряду достатній.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та гарантії на нього.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.4

Размер динамика: Ø13мм

Порт: Type-C

Поддерживаемые профили BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудиокодек: AAC, SBC

Емкость аккумулятора кейса: 300мАч

Емкость аккумулятора наушников: 30мАч

Тип аккумулятора: литиевый

Время работы (звонки): 4 ч (100% громкость)

Время работы (музыка): 6 ч (50% громкость)

Время зарядки аккумулятора: ~2 ч

Диапазон частот: 100Гц-20кГц

Сопротивление: 32Ω±15%

Тип защиты: IPX4

Размер продукта: 44x44x21мм

Вес: 34г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Наушники x1
- Зарядный кабель x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1



ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Сенсорное управление
2. Светодиодный индикатор
3. Крепление для карабина
4. Порт Type-C

ВКЛЮЧЕНИЕ

1. Откройте зарядный кейс, наушники включены и готовы к использованию.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1. Положите наушники обратно в зарядный кейс и закройте его.

РЕЖИМ СОЕДИНЕНИЯ

1. Когда наушники включены, они находятся в режиме соединения.

УПРАВЛЕНИЕ НАУШНИКАМИ

Левый наушник		Правый наушник
Пауза	Одно нажатие	Пауза
Предыдущая песня	Два касания	Следующая песня
Режим игры/музыки	Три касания	Режим игры/музыки
Google Ассистент	Четыре касания	Google Ассистент
Уменьшение громкости (Авто) Если удерживать сенсор, громкость уменьшается	Длительное нажатие	Увеличение громкости (Авто) Если удерживать сенсор, громкость увеличивается

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

1. Беспроводная стерео поддержка для подключения устройств и воспроизведения музыки;
2. Беспроводная поддержка звонков для подключения устройств для высококачественных звонков;
3. Шумоподавление ENC.

СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ

- Зеленый индикатор светится, когда вы открываете кейс;
- Зеленый индикатор мигает один раз, когда вы вынимаете наушники из кейса или кладете его обратно;
- Оранжевый индикатор мигает, чтобы показать низкий уровень заряда аккумулятора;
- Оранжевый индикатор мигает, когда футляр заряжает наушники.

БЕСПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

- Держите наушники и ваше устройство (смартфон/планшет/ноутбук) как можно ближе друг к другу;
- Включите зарядный кейс, чтобы он инициировал режим соединения;
- Включите Bluetooth на вашем устройстве и начните процесс поиска;
- Найдите наушники в списке и нажмите на них, чтобы подключиться.

ПРИЛОЖЕНИЕ PROOVE

Перед использованием наушников отсканируйте ссылку с QR-кодом, чтобы скачать официальное приложение «Proove»



QR for App

Примечание: Оно доступно в App Store и Play Market.

Как подключить наушники?

- Откройте кейс и достаньте наушники.
- В Bluetooth настройках смартфона подключитесь к наушникам.
- В приложении нажмите «+», выберите свою модель снизу и подтвердите подключение.
- Приложение по желанию предложит предоставить доступ к контактам и истории вызовов.

Основной функционал приложения

Эквалайзер:

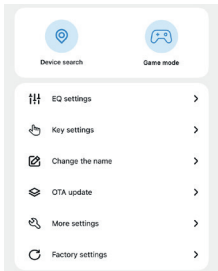
- Готовые профили (поп, рок, джаз, электро и т.д.).
- Ручная настройка и сохранение своих стилей.

Быстрые режимы:

- Игровой режим – минимальная задержка.

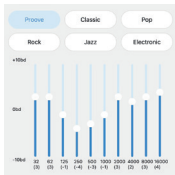
Настройка прикосновений:

- Сенсорное управление.
- Персонализированные настройки.
- Изменение функции прикосновений на обоих наушниках.



Поиск наушников:

- Карта с последним местоположением.
- Точное расстояние до устройства.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники следует хранить в сухом и проветриваемом месте, избегая контакта с водой, высокой температурой, пылью и другими агрессивными средами, чтобы избежать снижения качества звука.
- Используйте наушники в соответствии с рекомендациями, обращая внимание на воздействие окружающей среды.
- Чтобы обеспечить стабильное соединение, рекомендуется соблюдать дистанцию не более 10 метров между телефоном и наушниками.
- Если наушники не могут подключиться или должным образом работать, не разбирайте их самостоятельно.
- Гарантия на устройство и аксессуары не распространяется на случаи самостоятельной разборки.
- Для зарядки используйте стандартное зарядное устройство или то, что указано производителем.
- Чтобы обеспечить нормальное использование наушников, убедитесь, что их заряд достаточен.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!